

# TREKKER-M1 CORE

MANUEL D'UTILISATION



 **CROSSCALL™**  
OUTDOOR MOBILE TECHNOLOGY

**Nous vous remercions de l'achat de ce téléphone portable.**

Avant d'utiliser votre appareil, veuillez lire attentivement toutes les précautions de sécurité, ainsi que ce manuel, afin de garantir une utilisation adéquate et sûre.

Les contenus, images et captures d'écran figurant dans ce manuel peuvent différer par rapport à l'aspect réel du produit.

Il est interdit de reproduire, diffuser, traduire ou transmettre, sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement ou stockage dans un système de stockage et de recherche documentaire, tout ou partie de ce manuel, sans consentement préalable écrit.

Copyright © 2016, tous droits réservés

# Table des matières

<b>MESURES DE SECURITE</b>	<b>5</b>
PROTECTION DE L'AUDITION	10
SECURITE DES INFORMATIONS PERSONNELLES ET DES DONNEES	10
APPAREILS MÉDICAUX	12
ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ET CHARGE	13
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	14
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	15
INFORMATIONS SUR LE DAS	16
APPEL D'URGENCE	16
CONFORMITE	17
DROITS D'AUTEUR	17
<b>FAITES CONNAISSANCE AVEC VOTRE TELEPHONE</b>	<b>18</b>
VUE D'ENSEMBLE DU TELEPHONE	18
<b>FONCTIONS DES BOUTONS</b>	<b>20</b>
<b>INSTALLATION DU TELEPHONE</b>	<b>22</b>
<b>CHARGE DE LA BATTERIE</b>	<b>26</b>
CHARGE DE LA BATTERIE	26
TEMPS DE CHARGE	26

<b>OPERATIONS DE BASE</b>	<b>29</b>
MISE EN MARCHÉ/ARRET DE VOTRE APPAREIL	29
CONFIGURATION DE VOTRE TELEPHONE AU DEMARRAGE	29
DEVERROUILLAGE DE L'ECRAN	31
COMPRENDRE L'ECRAN	32
PANNEAU DE NOTIFICATIONS	33
OUVERTURE DU PANNEAU DE NOTIFICATIONS	33
PERSONNALISATION DE VOTRE ECRAN	35
<b>FONCTION PRINCIPALE</b>	<b>36</b>
ÉMISSION ET RECEPTION D'UN APPEL	36
AJOUT DE CONTACTS	37
ENVOI D'UN MESSAGE	38
MUSIQUE	39
APPAREIL PHOTO	39
CHROME	40
INSTRUCTIONS DE CONNEXION	41
<b>INFORMATIONS IMPORTANTES</b>	<b>42</b>
<b>AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ</b>	<b>43</b>
<b>DEPANNAGE</b>	<b>44</b>

# Mesures de sécurité

Veillez lire attentivement les précautions de sécurité afin de garantir une utilisation correcte de votre téléphone portable.

1. Ne soumettez pas votre téléphone mobile à des chocs violents, et n'essayez pas de le lancer, ni de le perforer. Évitez de faire tomber, de comprimer, ou de tordre votre téléphone mobile.
2. Certaines pièces de votre téléphone mobile sont en verre. Elles sont susceptibles de se casser si vous faites tomber votre appareil sur une surface dure ou s'il est soumis à un choc important. Si l'une des parties en verre se brise, ne la touchez pas et ne tentez pas de la retirer. N'utilisez plus votre téléphone portable tant que la pièce en verre n'a pas été remplacée par un opérateur agréé.
3. Votre téléphone ne doit pas être modifié ou reconditionné, plongé dans l'eau ou exposé à un liquide, quel qu'il soit. De plus, il ne doit pas être exposé au feu, à une explosion ou à tout autre danger potentiel.
4. La température d'utilisation doit se situer entre -20 °C et +60 °C.
5. Si la température fluctue, une augmentation ou une diminution de pression peut se produire et causer une baisse de la qualité audio. Dans ce cas, ouvrez les caches pour laisser l'air s'évacuer.
6. N'utilisez pas votre téléphone mobile dans un environnement humide,

comme par exemple une salle de bain. Veillez à ne pas mouiller ni plonger votre téléphone portable dans un liquide.

7. Vous venez d'acquérir un téléphone portable conforme aux normes internationales IP67. Afin de garantir une utilisation et une étanchéité optimales, assurez-vous que tous les volets recouvrant les ouvertures et le cache sont correctement fermés.
8. N'ouvrez pas le cache du téléphone si celui-ci se trouve dans l'eau ou dans un environnement très humide.
9. Le joint en caoutchouc fixé sur le cache est un composant clé de l'appareil. Faites attention à ne pas endommager le joint en caoutchouc lorsque vous ouvrez ou fermez le cache. Assurez-vous que le joint n'est couvert d'aucun résidu, tel que du sable ou de la poussière, pour éviter d'endommager l'appareil.
10. Le cache et les volets peuvent se desserrer en cas de chute ou de choc. Assurez-vous que tous les caches sont correctement alignés et parfaitement fermés.
11. Si l'appareil a été immergé dans l'eau ou que le microphone ou le haut-parleur est mouillé, il se peut que le son ne soit pas clair lors d'un appel. Assurez-vous que le microphone ou le haut-parleur est propre et sec en l'essuyant avec un chiffon sec.
12. Si l'appareil est mouillé, séchez-le soigneusement avec un chiffon doux et

propre.

13. La résistance à l'eau de l'appareil peut entraîner de légères vibrations dans certaines conditions. Ces vibrations se produisent, par exemple, lorsque le niveau de volume est élevé. Elles n'affectent absolument pas les performances de l'appareil.
14. Ne démontez pas la membrane d'étanchéité du microphone ou des haut-parleurs et n'utilisez pas d'appareil pouvant l'endommager.
15. Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le téléphone. L'eau, l'alcool, les détergents ou tout autre produit chimique sont à proscrire.
16. N'allumez pas votre téléphone mobile lorsque son utilisation est interdite, s'il peut provoquer des interférences ou constituer un danger.
17. N'utilisez pas votre téléphone mobile en conduisant.
18. Respectez toutes les règles ou réglementations en vigueur dans les hôpitaux et autres centres de soins médicaux. Éteignez votre téléphone mobile lorsque vous vous trouvez à proximité d'appareils médicaux.
19. Éteignez votre téléphone mobile lorsque vous prenez l'avion. Le téléphone est susceptible de causer des interférences avec les systèmes de commande de l'avion.
20. Éteignez votre téléphone mobile lorsque vous vous trouvez à proximité d'appareils électroniques de haute précision. Le téléphone est susceptible d'affecter les performances de ce type d'appareils.

21. N'essayez pas de démonter votre téléphone mobile, ni ses accessoires. L'entretien ou la réparation du téléphone doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié.
22. Ne mettez pas votre téléphone mobile ni ses accessoires dans des contenants ayant un fort champ magnétique.
23. Ne laissez pas de supports de stockage de données magnétiques à proximité de votre téléphone mobile. Les radiations émises par le téléphone sont susceptibles d'effacer les informations qui y sont stockées.
24. Afin d'éviter la perte de données lors d'une réparation ou de toute autre opération, veuillez effectuer au préalable une sauvegarde des données importantes.
25. Ne déconnectez pas le téléphone mobile lors d'opérations de formatage de mémoire ou de transfert de fichiers. Ceci pourrait causer une défaillance du programme ou endommager les fichiers.
26. Le téléphone doit être uniquement connecté à une interface USB de version 2.0.
27. Maintenez votre téléphone mobile à l'abri du soleil. N'exposez pas votre téléphone mobile à de fortes températures, et ne l'utilisez pas en présence de gaz inflammables (station-service par exemple).
28. Gardez votre téléphone mobile et ses accessoires hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants utiliser votre téléphone mobile sans



- surveillance.
29. Maintenez le téléphone et le chargeur hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants utiliser le téléphone, la batterie ou le chargeur sans surveillance.
  30. Maintenez les petits accessoires du téléphone hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque de suffocation ou de blocage dans l'œsophage en cas d'ingestion.
  31. N'utilisez que des batteries et chargeurs homologués, afin d'éviter tout risque d'explosion.
  32. Respectez toutes les lois et règlements concernant l'utilisation d'appareils sans fil. Respectez la vie privée et les droits d'autrui lorsque vous utilisez votre appareil sans fil.
  33. Suivez à la lettre les instructions de ce manuel relatives à l'utilisation du câble USB. Dans le cas contraire, votre téléphone mobile ou votre PC pourraient être endommagés.
  34. Les informations de ce manuel sont données uniquement à titre indicatif, veuillez prendre le produit acquis comme référence.
  35. Pour éviter toute interférence, tenez votre appareil à 15 cm minimum de tout stimulateur cardiaque.
  36. Pour réduire au maximum les risques d'interférence avec un stimulateur cardiaque, maintenez l'appareil du côté opposé à celui de l'implant.

37. À pleine puissance, une utilisation prolongée du lecteur audio de votre téléphone mobile peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

## Protection de l'audition

1. Ce téléphone respecte les réglementations actuelles en matière de limitation du volume de sortie maximal. Une écoute prolongée avec des écouteurs à un volume élevé peut provoquer des dommages auditifs !



2. Arrêtez d'utiliser le produit ou baissez le volume si vous sentez une gêne au niveau des oreilles.

3. Ne réglez pas le volume à un niveau trop élevé, le corps médical recommande de ne pas s'exposer de façon prolongée à un volume élevé.

4. Une pression sonore excessive provenant d'écouteurs ou d'un casque peut provoquer une perte auditive.

5. Pour éviter tout dommage auditif, évitez d'utiliser le téléphone à haut volume durant de longues périodes.

6. Veuillez n'utiliser que des casques adaptés à votre téléphone.

## Sécurité des informations personnelles et des données

L'utilisation de certaines fonctions ou d'applications tierces sur votre appareil

peut entraîner la perte de vos informations et données personnelles et les rendre accessibles à d'autres personnes. Pour vous aider à protéger vos informations personnelles et confidentielles, il est recommandé de prendre certaines précautions.

- Conservez votre appareil dans un endroit sûr afin d'éviter toute utilisation frauduleuse.
- Paramétrez votre appareil pour que l'écran se verrouille, et créez un mot de passe ou un modèle de déverrouillage pour le débloquer.
- Faites une sauvegarde régulière des informations personnelles conservées sur votre carte SIM/USIM, votre carte mémoire, ou stockées dans la mémoire de votre appareil. Si vous changez d'appareil, assurez-vous de transférer ou d'effacer toute information personnelle présente sur votre ancien appareil.
- Si vous redoutez la présence de virus lorsque vous recevez des messages ou des e-mails d'origine inconnue, vous pouvez effacer ces derniers sans les ouvrir.
- Si vous utilisez votre appareil pour naviguer sur internet, évitez les sites qui présentent un risque de sécurité afin d'éviter le vol de vos données personnelles.
- Si vous utilisez des services tels que le partage de connexion par Wi-Fi ou le Bluetooth, définissez des mots de passe pour ces services afin d'éviter tout

accès non autorisé. Désactivez ces services quand vous ne les utilisez pas.

- Installez un logiciel de sécurité, ou mettez-le à niveau, et effectuez régulièrement une analyse antivirus de votre appareil.
- Vérifiez que les applications tierces proviennent de sources légitimes. Il est recommandé de soumettre les applications tierces téléchargées à une analyse antivirus.
- Installez un logiciel ou des correctifs de sécurité proposés par les fournisseurs d'applications tierces.
- Certaines applications demandent et transmettent des informations de localisation. Des tiers peuvent alors être en mesure de partager vos informations de localisation.
- Votre appareil peut fournir des informations de détection et de diagnostic à des fournisseurs d'applications tierces. Les fournisseurs tiers utilisent ces informations pour améliorer leurs produits et services.

## **Appareils médicaux**

1. Respectez toutes les règles ou réglementations en vigueur dans les hôpitaux et autres centres de soins médicaux.
2. Les appareils médicaux implantés tels que les stimulateurs cardiaques peuvent être affectés par le produit.
3. Maintenez le produit à au moins 20 cm de l'appareil médical afin de

protéger ce dernier contre les éventuelles interférences avec le téléphone.

4. Ne transportez pas le produit dans une poche de poitrine.
5. Mettez le produit à l'arrêt immédiatement si vous suspectez la moindre interférence.

## **Alimentation électrique et charge**

1. L'adaptateur doit être installé près de l'équipement et doit être facile d'accès.  
Référence du chargeur (Union Européenne): A31-501000, entrée : CA 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A max., sortie : CC 5V 1A.  
Référence du chargeur (Royaume-Uni): A806A-050100U-UK1, entrée : CA 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A max., sortie : CC 5V 1A.
2. La prise est considérée comme un dispositif de déconnexion de l'adaptateur.
3. Utilisez uniquement les accessoires fournis avec le téléphone. L'utilisation d'accessoires non compatibles peut avoir de graves conséquences et endommager votre téléphone de façon permanente.
4. Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec le téléphone.
5. Cet adaptateur ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.
6. Le câble secteur s'utilise en tant que dispositif de connexion. La prise électrique murale doit rester facilement accessible et ne doit pas être encombrée pendant l'utilisation.

7. Pour déconnecter totalement le téléphone du câble secteur, débranchez le câble CA/CC de la prise électrique murale.
8. Afin d'éviter toute surchauffe ou d'éventuels dysfonctionnements, la ventilation ne doit pas être entravée par la présence de journaux, nappes, rideaux, etc.
9. Maintenez un dégagement d'au moins 10 cm autour du téléphone.
10. Le téléphone doit être utilisé dans des zones à climat tempéré.
11. Le téléphone étant équipé d'une batterie interne rechargeable, n'exposez pas le produit à des chaleurs excessives (soleil, feu, etc.)
12. La batterie doit être retirée du téléphone avant toute mise au rebut.
13. La batterie doit être jetée selon les règles de sécurité en vigueur.
14. La batterie contient des matériaux dangereux et néfastes pour l'environnement.
15. Veuillez à ne pas brancher ou débrancher le câble USB avec les mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.

## **Protection de l'environnement**

Veillez respecter les règles locales en matière d'élimination des déchets lorsque vous vous débarrassez de l'emballage, de la batterie et du téléphone usagé. Déposez-les dans un point de collecte afin qu'ils soient correctement recyclés. Ne jetez pas de batteries ou de téléphones usagés dans la poubelle réservée à vos déchets ménagers.



Veillez déposer les batteries en lithium usagées et que vous ne souhaitez pas conserver dans un endroit désigné à cet effet. Ne les jetez pas à la poubelle.

Mise en garde : La batterie présente un risque d'explosion si vous la remplacez par un modèle non adapté. Débarrassez-vous des batteries usagées selon les instructions.

## **Nettoyage et entretien**

1. Éteignez le téléphone avant toute opération de nettoyage ou d'entretien. Le chargeur doit être débranché de la prise électrique. Le téléphone doit être déconnecté du chargeur pour éviter tout risque d'électrocution ou de court-circuit au niveau de la batterie ou du chargeur.
2. Ne nettoyez pas le téléphone ou le chargeur à l'aide de substances chimiques (alcool, benzène) ou d'agents nettoyants chimiques ou abrasifs pour éviter d'endommager les pièces ou de causer un dysfonctionnement. Le nettoyage peut s'effectuer avec un chiffon doux antistatique légèrement humide.
3. Évitez d'érafler ou d'altérer le boîtier du téléphone, car la peinture peut causer une réaction allergique. Si une telle réaction se produit, cessez immédiatement d'utiliser le téléphone et consultez un médecin.
4. Éliminez la poussière de la prise d'alimentation et maintenez-la au sec afin d'éviter tout risque d'incendie.

5. Si le téléphone ou ses accessoires ne fonctionnent pas correctement, contactez votre fournisseur local.
6. Ne démontez pas le téléphone ou ses accessoires vous-même.

## **Informations sur le DAS**

Cet appareil respecte les directives relatives à l'exposition aux radiofréquences, lorsqu'il est utilisé à proximité de la tête ou à une distance minimale de 5 mm du corps. Selon les directives de l'ICNIRP (la Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants), la limite de DAS est en moyenne de 2 W/kg pour la tête et le corps, et de 4 W/kg pour les membres sur un tissu cellulaire de 10 grammes absorbant la majorité des fréquences.

### **Valeurs maximales pour ce modèle :**

- DAS tête : 0,405 (W/kg) ==> valeur limite autorisée : 2 (W/kg)
- DAS corps : 1,45 (W/kg) ==> valeur limite autorisée : 2 (W/kg)
- DAS membres : 3,16 (W/kg) ==> valeur limite autorisée : 4 (W/kg)

## **Appel d'urgence**

Dans le cadre d'une situation d'urgence, si le téléphone est allumé et que vous vous situez dans la zone de couverture du réseau, il peut être utilisé pour



émettre un appel d'urgence. Cependant, tous les réseaux ne permettent pas de joindre les numéros d'appel d'urgence. Par conséquent, ne dépendez jamais de votre téléphone portable pour effectuer de tels appels.

## **Conformité**

Cet appareil est conforme aux recommandations essentielles et autres exigences pertinentes énoncées dans la directive 1999/5/CE. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité de votre téléphone est disponible sur le site internet [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com).

**CE 0700**

## **Droits d'auteur**

Ce produit est uniquement destiné à un usage privé. Le fait de copier des CD ou de télécharger de la musique, des vidéos ou des photos en vue de les revendre ou à toute autre fin commerciale peut constituer une violation de la loi sur les droits d'auteur. Une autorisation peut s'avérer nécessaire pour copier ou enregistrer tout ou partie d'un document, d'une œuvre et/ou d'une présentation régis par la loi sur les droits d'auteur. Veuillez respecter toutes les lois applicables dans votre pays et votre juridiction en matière d'enregistrement et d'utilisation de tels contenus.

# Faites connaissance avec votre téléphone

## Vue d'ensemble du téléphone



① Récepteur

② Boutons de volume

③ Bouton Retour

④ Microphone

⑤ Capteur de distance/lumière

⑥ Appareil photo avant

⑦ Touche programmable

⑧ Bouton marche/arrêt

⑨ Bouton Accueil

⑩ Bouton Menu



- ⑪ Microphone secondaire    ⑫ Flash/lampe torche    ⑬ Haut-parleur  
⑭ Appareil photo principal

# Fonctions des boutons

- **Bouton marche/arrêt** : Appuyez sur ce bouton pour éclairer ou éteindre l'écran. Maintenez-le enfoncé pour afficher le menu contextuel permettant de sélectionner Éteindre/Redémarrer/Mode avion. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant plus de 10 secondes pour redémarrer le téléphone. Appuyez sur le bouton marche/arrêt et sur la touche de baisse du volume pour effectuer une capture d'écran.
- **Boutons de volume** : En mode Appel, permet de régler le volume du son dans l'écouteur ou le casque. En mode Musique/Vidéo/Diffusion en continu, permet de régler le volume du média. En mode Général, permet de régler le volume de la sonnerie. Permet également de couper la sonnerie lors d'un appel entrant.
- **Bouton Retour** : Touchez ce bouton pour revenir à l'écran précédent ou pour fermer une boîte de dialogue, un menu d'options, le panneau de notifications, etc.
- **Bouton Accueil** : Touchez ce bouton pour revenir à l'écran d'accueil, à partir de n'importe quel écran ou application.
- **Bouton Menu** : Touchez ce bouton pour ouvrir une liste d'images miniatures correspondant aux applications avec lesquelles vous avez récemment travaillé.
- **Touche dédiée** : Effectuez un appui long pour activer la fonction

préconfigurée (Appareil photo par défaut).

Pour configurer la touche dédiée, touchez l'icône Paramètres.

1. Touchez « Boutons » dans la section Appareil.
2. Touchez la zone située en dessous de « Bouton dédié » et choisissez la fonction que vous souhaitez appliquer à ce bouton.

USB OTG (On The Go) : Cet appareil prend en charge la fonction OTG. Veuillez utiliser un câble de données OTG standard ou un périphérique USB (non inclus) pour utiliser les fonctions OTG.

NFC (Near Field Communication ou communication en champ proche) : Cette technologie simplifie le processus d'appairage en Bluetooth et permet l'échange de données lorsque le téléphone touche un autre appareil NFC.

Pour accéder à la fonction NFC, placez votre doigt sur la barre d'état, maintenez l'appui et faites-la glisser vers le bas pour ouvrir le panneau de notifications. Touchez ensuite l'icône NFC. Vous pouvez également accéder aux paramètres NFC par le biais des paramètres du téléphone. Touchez l'icône « Paramètres » puis touchez « Plus ». Touchez ensuite la zone NFC pour activer la fonction.

## REMARQUE : Capteur de distance/lumière

Lorsque vous recevez et émettez des appels, le capteur de distance/lumière coupe automatiquement le rétroéclairage lorsqu'il détecte que le téléphone est placé près de votre oreille. Ceci permet de prolonger l'autonomie de la batterie et de prévenir toute action involontaire de votre part sur l'écran tactile pendant un appel.

## AVERTISSEMENT :

Le fait de placer un objet lourd sur le téléphone ou de s'asseoir dessus peut endommager l'écran LCD et les fonctions tactiles. Ne recouvrez pas le capteur de distance/lumière de l'écran LCD d'un film de protection. Ceci pourrait causer un dysfonctionnement du capteur.

# Installation du téléphone

Avant de pouvoir explorer votre nouveau téléphone, vous devrez le paramétrer.

## 1. Retrait du cache batterie

Ce produit est conçu avec une batterie non amovible. Vous devrez tout d'abord retirer le cache batterie situé à l'arrière du téléphone à l'aide de l'outil. Puis retirez le cache de la carte.

**Attention** : N'utilisez pas d'outil pour retirer le cache de la carte afin de ne pas endommager le joint en caoutchouc.



## 2. Insertion de la carte SIM

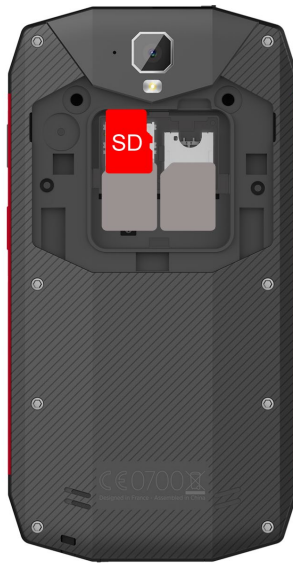
Insérez les cartes SIM1 et SIM2 dans le téléphone comme indiqué ci-dessous.

(Partie frontale vers le bas)



### 3. Insertion de la carte Micro SD (en option)

Insérez la carte Micro SD (jusqu'à 128 Go) dans le téléphone tel qu'illustré.



### 4. Remise en place du cache batterie

Installez la carte correctement puis assurez-vous que le joint en caoutchouc n'est couvert d'aucun débris tel que du sable ou de la poussière, pour éviter de l'endommager. Appuyez fermement sur la coque d'étanchéité.

Enfin, placer la coque arrière et verrouiller. Ne serrez pas trop les vis pour éviter tout dommage.





#### Remarques :

1. Votre téléphone prend uniquement en charge les cartes Micro-SIM. En tentant d'y insérer un autre type de carte SIM, vous pourriez causer des dommages à l'appareil.
2. Veuillez ne pas retirer la carte SIM/SD quand le téléphone est en cours d'utilisation. Ceci pourrait occasionner des dommages ou une perte de données. Crosscall décline toute responsabilité quant à toute perte, y compris la perte de données, résultant d'une mauvaise utilisation d'une carte SIM/SD.
3. Veuillez éteindre votre téléphone mobile avant de remplacer ou de retirer sa carte SIM/SD.
4. La carte SD n'est pas fournie. Vous devrez vous la procurer séparément.

# Charge de la batterie

## Charge de la batterie

1. Insérez la grande extrémité du câble USB dans le chargeur du téléphone mobile et la petite extrémité dans la prise USB du téléphone mobile. Prenez garde au sens.
2. Insérez le chargeur dans une prise électrique 100~240 V 50/60 Hz pour démarrer la charge.
3. Une fois la charge terminée, veuillez retirer la prise USB de votre téléphone mobile puis débrancher le chargeur de la prise électrique.

## Temps de charge

1. Performances de la batterie (lithium-ion polymère)

Batterie standard	3 000 mAh
Autonomie en veille	30 jours
Autonomie en conversation	20 heures
Autonomie en mode GPS	10 heures

2. L'autonomie en veille de la batterie peut être affectée par différents facteurs : conditions du réseau local, paramétrage du téléphone, utilisation fréquente, utilisation des services de données, etc.
3. Les performances de la batterie dépendent également du niveau de charge et de la température ambiante.

4. Si la tension de l'alimentation électrique CA est basse, le temps de charge sera plus long. Le temps de charge dépendra également de l'état actuel de la capacité de la batterie.
5. Si vous utilisez des chargeurs non conventionnels tels que des ordinateurs, le temps de charge risque d'être plus long.
6. Le fait d'utiliser le téléphone mobile pendant qu'il est en charge rallonge le temps de charge.

**Remarques :**

7. Ce produit étant équipé d'une batterie intégrée et préinstallée, veuillez ne pas la démonter !
8. Veuillez charger complètement la batterie avant la première utilisation du téléphone et débrancher le chargeur tout de suite après la fin de la première charge.
9. Veuillez débrancher le chargeur de la prise électrique CA lorsque le téléphone n'est pas en charge.
10. Il est possible que le téléphone ne démarre pas immédiatement si la charge s'effectue sur une batterie faible. Après un certain délai de charge, le téléphone démarrera normalement.
11. La charge du téléphone portable peut s'effectuer en toute sécurité à une température située entre 0 °C et 40 °C. Toute charge effectuée à des températures inférieures à 0 °C ou supérieures à 40 °C nuira aux

performances de la batterie et réduira son autonomie. La charge à long terme à des températures extrêmes entraînera une sous-charge de la batterie ou des dommages permanents.

12. Le chargeur étant un élément important en matière de sécurité, veuillez à utiliser le modèle conçu pour ce produit et à respecter les consignes de sécurité durant son utilisation.

# Opérations de base

## Mise en marche/arrêt de votre appareil

### Mise en marche du téléphone

Appuyez sur le bouton marche/arrêt situé du côté droit du téléphone et attendez quelques secondes jusqu'à ce que l'écran s'éclaire.

Remarque :

Si la batterie est vide, assurez-vous de la charger durant au moins 30 minutes.

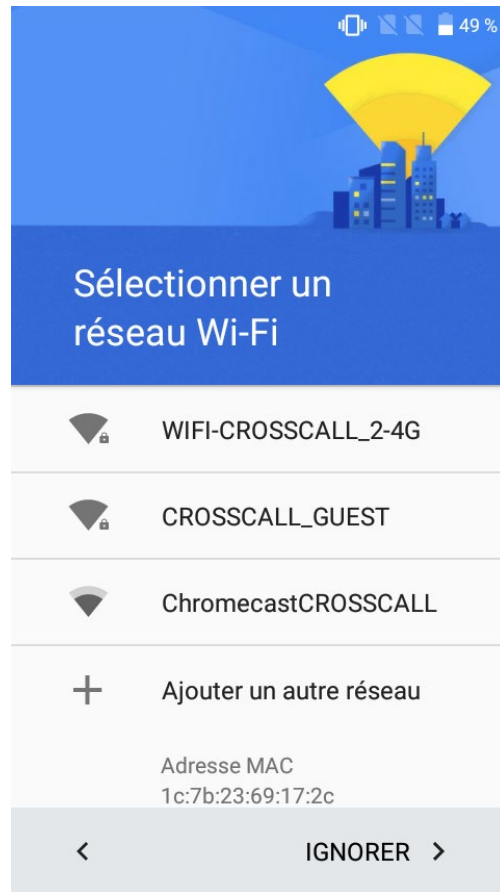
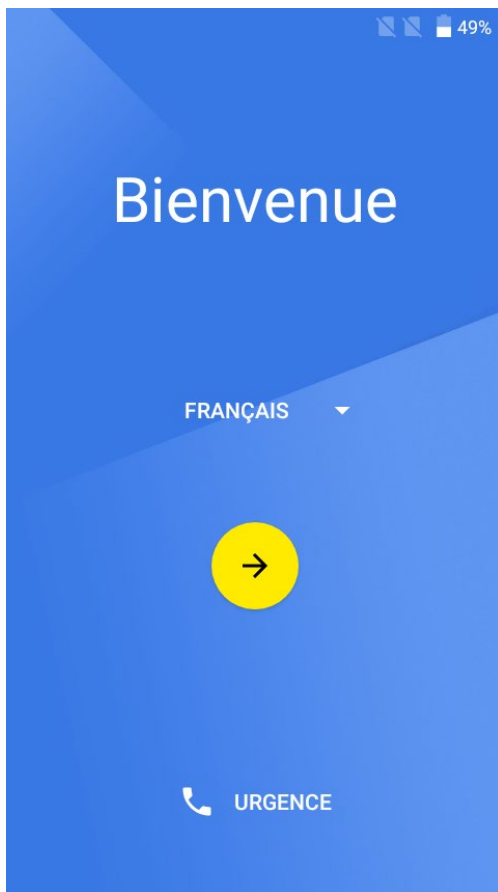
### Extinction du téléphone

Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé jusqu'à ce que le menu contextuel s'affiche puis sélectionnez « Éteindre ».

## Configuration de votre téléphone au démarrage

Lorsque vous mettez votre téléphone en marche pour la première fois, vous verrez s'afficher un écran d'accueil.

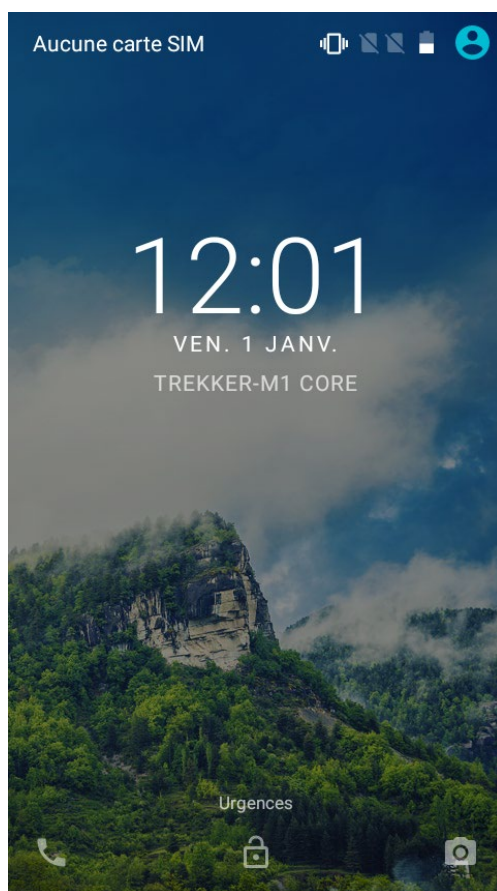
- Pour sélectionner une autre langue, touchez le menu.
- Pour paramétrer votre téléphone, suivez les instructions.
- Vous devrez peut-être vous connecter à un réseau actif ou au réseau Wi-Fi pour continuer.



La configuration d'un compte Google est essentielle pour pouvoir utiliser l'intégralité des fonctionnalités et services de votre téléphone Android comme l'accès à Google Play™, la synchronisation de contacts ou votre calendrier. Si vous ne disposez pas d'un compte Gmail ou de tout autre compte Google, il vous faudra en créer un.

## Déverrouillage de l'écran

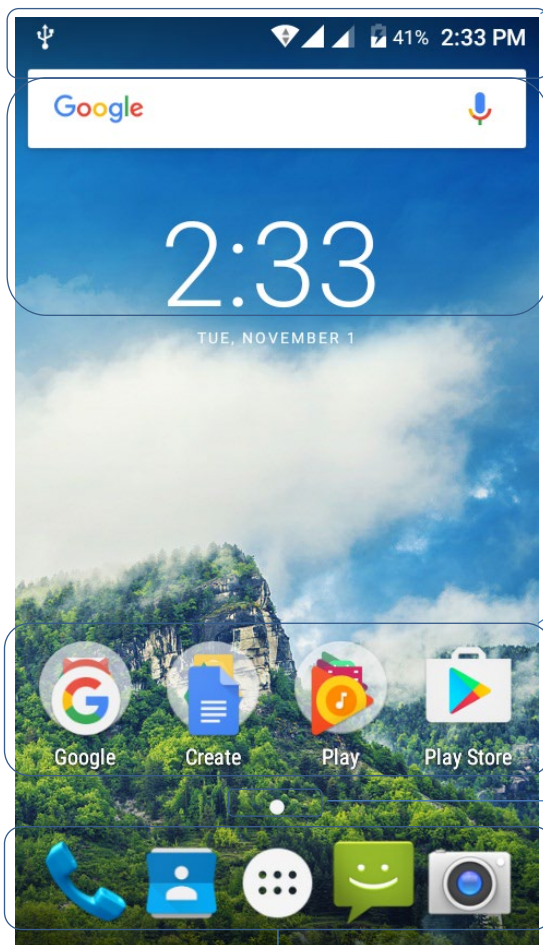
Touchez l'écran du téléphone et effectuez un glissement vers le haut pour le déverrouiller.



# Comprendre l'écran

## Écran d'accueil

L'écran d'accueil est le point de départ de nombreuses applications et fonctions.



**Barre d'état :** Affiche les informations relatives à l'état du téléphone, y compris l'heure, la puissance du signal, l'état de la batterie et les icônes de

**Widgets :** Les widgets sont des applications autonomes, accessibles depuis l'écran d'accueil ou depuis un écran d'accueil étendu. Contrairement à un raccourci, le widget apparaît à l'écran sous la forme d'une application.

**Icônes d'applications :** Touchez une icône (application, dossier, etc.) pour l'ouvrir et l'utiliser.

**Indicateur de localisation :** Indique quel volet d'écran d'accueil vous visualisez.

**Zone d'accès rapide :** Fournit un accès à la fonction à l'aide d'une seule touche dans n'importe quel volet de l'écran d'accueil.

## Écran étendu

Le système d'exploitation propose plusieurs volets d'écran afin de fournir plus



de place pour l'ajout d'icônes, de widgets, etc.

Sur l'écran d'accueil, faites glisser votre doigt vers la gauche ou vers la droite.

## Panneau de notifications

Les notifications vous signalent de nouveaux messages, des événements du calendrier, des alarmes, de même que des événements en cours lorsque vous êtes en communication, par exemple.

Lorsqu'une notification se présente, son icône s'affiche en haut de l'écran. Les icônes de notifications en attente s'affichent à gauche et les icônes système telles que la puissance du signal Wi-Fi ou le niveau de charge de la batterie s'affichent à droite.

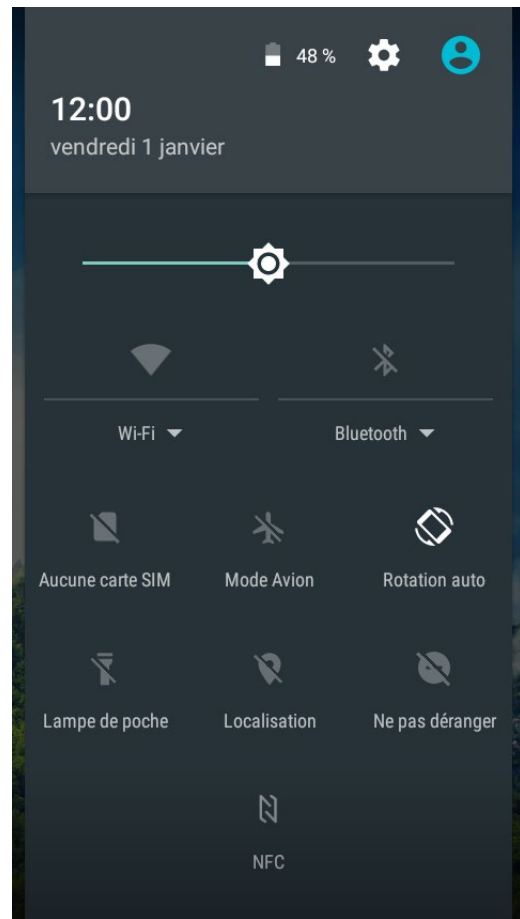
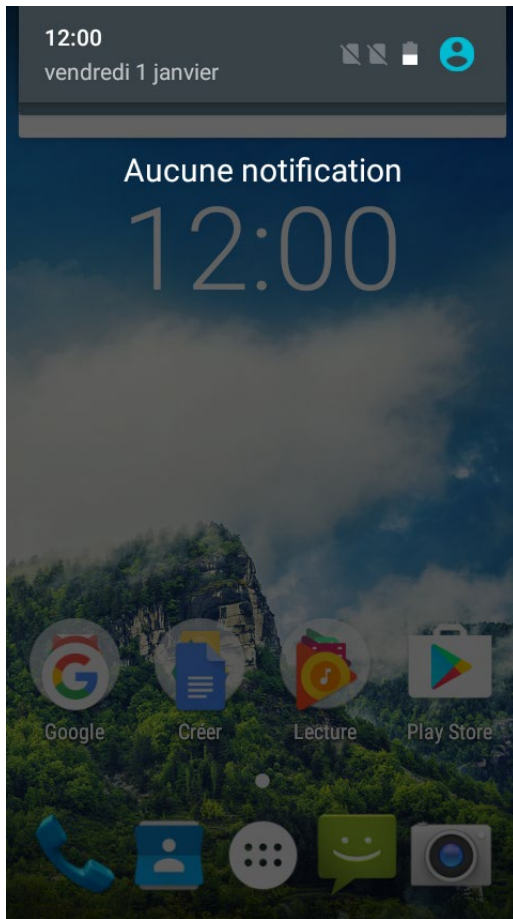


Notifications en attente

Puissance du signal et état de la batterie

## Ouverture du panneau de notifications

Placez votre doigt sur la barre d'état et faites-la glisser vers le bas pour ouvrir le panneau de notifications.

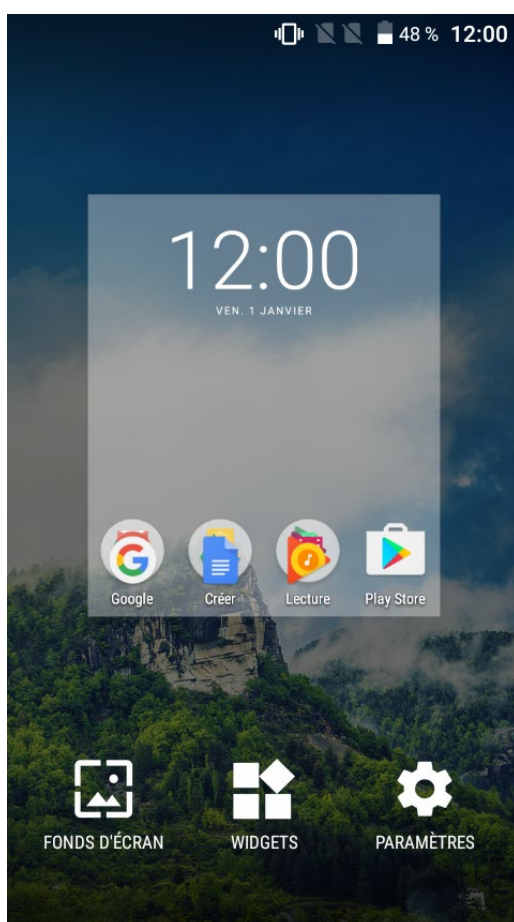


Le fait de sélectionner Options dans le panneau de notifications vous permet d'accéder rapidement à Bluetooth, Wi-Fi, Données mobiles, NFC, etc.

## Personnalisation de votre écran

Effectuez un appui long sur l'espace vide de l'interface de veille, puis sélectionnez l'option.

Vous pouvez choisir de définir les « PAPIERS PEINTS/WIDGETS ou PARAMÈTRES ».



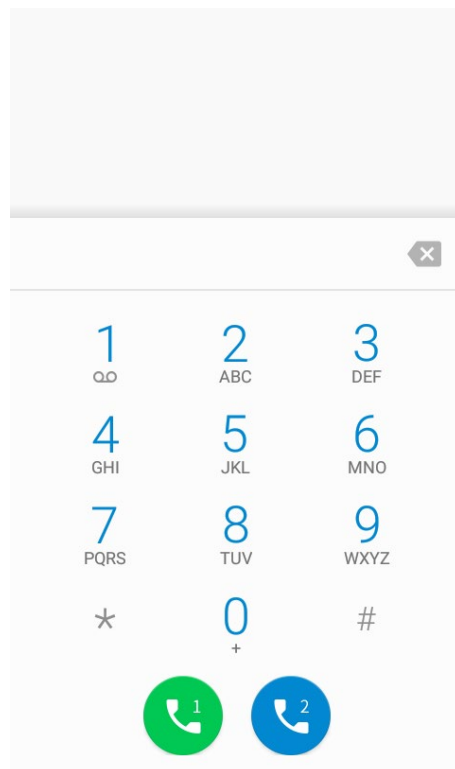
# Fonction principale

## Émission et réception d'un appel

Touchez l'icône Téléphone pour accéder à l'interface de numérotation sur l'écran de veille.

Saisissez une partie du numéro de téléphone pour effectuer une recherche automatique dans les numéros enregistrés. Puis sélectionnez le bon numéro et cliquez sur le bouton d'appel pour appeler votre correspondant.

Si un appel entrant se présente, appuyez sur le bouton Téléphone et faites-le glisser vers la droite pour répondre.



## Ajout de contacts

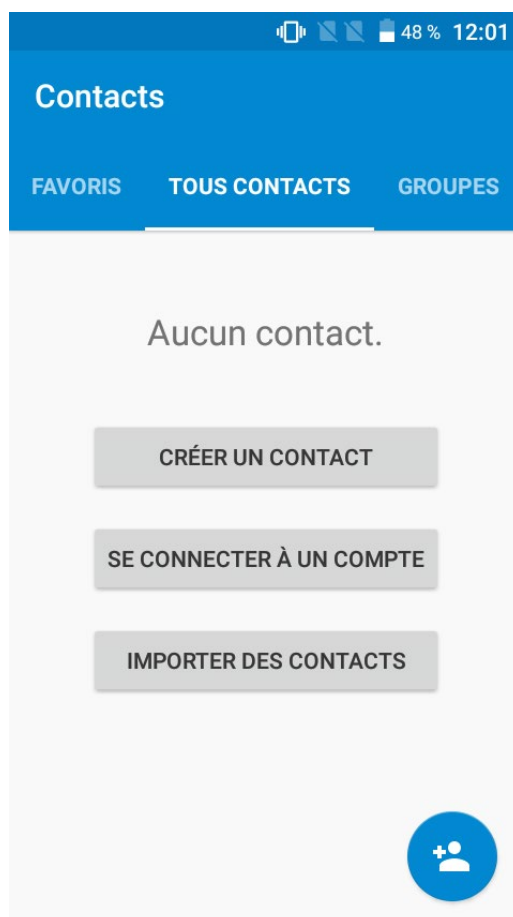
Touchez l'icône Contacts.

Cliquez sur « CRÉER UN NOUVEAU CONTACT » pour ajouter un nouveau contact dans la mémoire du téléphone ou sur la carte.

Cliquez sur « SE CONNECTER À UN COMPTE » pour ajouter un compte puis synchroniser les contacts vers celui-ci.

Cliquez sur « IMPORTER DES CONTACTS » pour importer le contenu du fichier vCard.

Cliquez sur l'icône de recherche puis saisissez une partie du numéro de téléphone ou du nom pour que les contacts pertinents s'affichent.



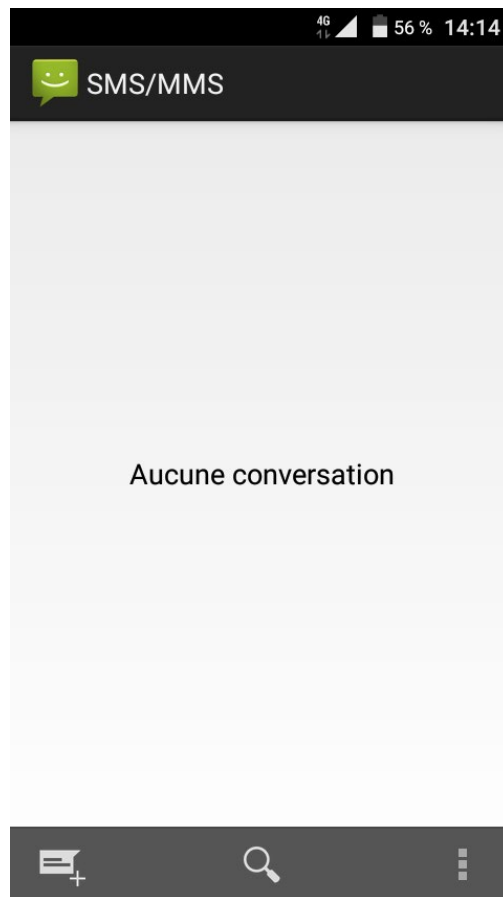
## Envoi d'un message

Touchez l'icône Messagerie.

Cliquez sur « + » pour créer un message. Saisissez le numéro de téléphone du destinataire ou le nom à rechercher dans les contacts.

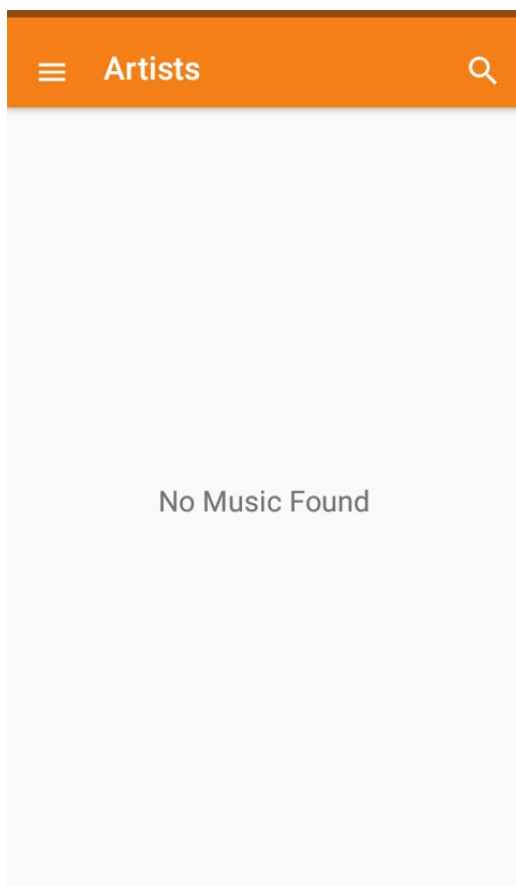
Cliquez sur « Saisir message » pour modifier le message.

Lorsque le message est prêt, sélectionnez Carte 1 ou Carte 2 pour l'envoyer.



## Musique

Touchez l'application Musique pour accéder au lecteur.




## Appareil photo

L'application Appareil photo associe un appareil photo et un caméscope. Le téléphone dispose en réalité de deux objectifs : un à l'avant (face à vous) et un à l'arrière (appareil photo principal).



## Prendre des photos

1. Cadrez votre sujet à l'écran.
2. Cliquez sur l'écran pour que l'appareil photo effectue la mise au point.
3. Touchez  pour prendre la photo. Votre photo sera automatiquement sauvegardée dans la Galerie.

## Chrome

Connectez-vous à une page web grâce au réseau mobile.

Cliquez sur l'icône  pour ouvrir le navigateur web.



La barre d'adresses/de recherche de Chrome vous permet d'accéder à des pages web. De plus, les signets, le mode Multi-fenêtres et d'autres fonctions sont également pris en charge. L'accès au réseau peut engendrer un supplément tarifaire. Consultez votre opérateur local pour connaître le détail des frais.

## **Instructions de connexion**

### **Connexion au réseau Wi-Fi**

3. Touchez l'icône Paramètres.
4. Touchez « Wi-Fi » et activez la fonction.
5. Touchez le réseau auquel vous souhaitez vous connecter.
6. S'il s'agit d'un réseau sécurisé, saisissez le mot de passe.

### **Connexion aux données mobiles**

1. Appuyez sur la touche de commutation rapide dans la barre d'état.
2. Cliquez sur « Données mobiles » puis activez la fonction.

Vous pourrez ensuite utiliser le réseau mobile, mais des frais d'itinérance vous seront facturés. Consultez votre opérateur local pour en connaître les détails.

### **Connexion Bluetooth**

1. Touchez l'icône Paramètres.

2. Touchez « Bluetooth » et activez la fonction.
3. Sélectionnez les appareils à jumeler parmi ceux disponibles.

La technologie Bluetooth permet à votre appareil de partager une connexion internet avec d'autres téléphones.

1.

## **Informations importantes**

Pour vous offrir une expérience optimale, le téléphone se connecte régulièrement à des serveurs internet et de messagerie.

Ceci génère automatiquement et inévitablement des échanges de données susceptibles d'être facturés en supplément de votre forfait, ou déduits de votre formule prépayée.

Afin d'éviter tout problème de facturation lié à des services qui utilisent internet, nous vous conseillons fortement d'opter pour une offre adaptée comprenant l'accès illimité à internet et aux e-mails. Évitez également de modifier les paramètres préconfigurés par défaut.

Si vous le souhaitez, connectez-vous au réseau Wi-Fi pour gagner en rapidité et en efficacité. Nous vous recommandons tout particulièrement d'utiliser le

réseau Wi-Fi lors de la diffusion en continu ou du téléchargement de jeux, de vidéos ou de films volumineux.

## **Avis de non-responsabilité**

- L'utilisation d'accessoires autres que ceux d'origine (casques, chargeurs, etc.) entraînera une incompatibilité avec le téléphone portable pouvant causer une dégradation des performances et des dysfonctionnements. Nous déclinons toute responsabilité concernant les dommages susceptibles de survenir.
- Les caractéristiques techniques et fonctions de votre téléphone mobile peuvent différer de celles décrites dans ce manuel d'utilisation qui ne contient qu'une présentation générale.
- À sa sortie d'usine, votre téléphone mobile a été certifié en parfait état de marche quant à ses caractéristiques techniques et fonctions. S'il présente des dommages ou défauts liés non pas à une mauvaise utilisation, mais à sa fabrication, les conditions générales figurant sur la carte de garantie s'appliqueront.
- Si les fonctions de votre téléphone sont liées aux fonctionnalités et services d'un opérateur, ces fonctions dépendront alors des conditions générales appliquées par l'opérateur en question.

- Veuillez noter que votre téléphone mobile aura toujours des limites en matière de caractéristiques techniques et de fonctions. Ces limites ne peuvent être considérées comme des dommages, des malfaçons ou des défauts de fabrication. Veuillez utiliser votre téléphone mobile conformément aux buts et fonctions pour lesquels il a été conçu.

## Dépannage

Ce chapitre énumère des problèmes que vous êtes susceptible de rencontrer lors de l'utilisation de votre téléphone. Certains problèmes nécessitent que vous appeliez votre opérateur, mais vous pourrez résoudre la plupart d'entre eux par vous-même.

<b>Message</b>	<b>Causes possibles</b>	<b>Mesures correctives possibles</b>
<b>Erreur de</b>	Le téléphone ne	Assurez-vous que la carte SIM est

<b>carte SIM</b>	contient aucune carte SIM ou elle a été mal insérée.	bien insérée.
<b>Pas de connexion au réseau/réseau perdu</b>	Le signal est faible ou vous vous situez hors de portée du réseau de l'opérateur.	Déplacez-vous près d'une fenêtre ou dans un lieu ouvert. Vérifiez la carte de couverture de l'opérateur réseau.
	L'opérateur a mis en place de nouveaux services.	Vérifiez si la carte SIM n'est pas trop ancienne. Si tel est le cas, remplacez votre carte SIM en vous rendant à l'agence de votre fournisseur de réseau la plus proche. Contactez votre fournisseur de services.
<b>Les codes ne correspondent pas</b>	Pour modifier un code de sécurité, vous devrez confirmer le nouveau code en le saisissant une deuxième fois.	Si vous avez oublié votre code, contactez votre opérateur.
	Les deux codes que vous avez saisis ne correspondent pas.	

<b>Appels non disponibles</b>	Erreur de numérotation.	Nouveau réseau non autorisé.
	Nouvelle carte SIM insérée.	Vérifiez les nouvelles restrictions.
	Limite de crédit prépayé atteinte.	Contactez votre opérateur.
<b>Impossible de mettre le téléphone en marche</b>	Appui trop court sur le bouton marche/arrêt.	Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant au moins deux secondes.
	La batterie n'est pas chargée.	Chargez la batterie. Vérifiez l'indicateur de charge sur l'écran.
<b>Erreur de charge</b>	La température extérieure est trop basse ou trop élevée.	Chargez la batterie.
	La température extérieure est trop basse ou trop élevée.	Assurez-vous de charger le téléphone à une température normale.
	Problème de contact.	Vérifiez le chargeur et sa connexion au téléphone.
	Pas de tension.	Branchez le chargeur dans une autre prise électrique.
	Chargeur défectueux.	Remplacez le chargeur.
	Mauvais chargeur.	Utilisez uniquement des accessoires

		d'origine.
<b>Échec d'envoi ou de réception de SMS et de photos</b>	Mémoire pleine.	Supprimez certains messages de votre téléphone.
<b>Ouverture de fichiers impossible</b>	Format de fichier non pris en charge.	Vérifiez les formats de fichiers pris en charge.
<b>L'écran ne s'éclaire pas lorsque je reçois un appel.</b>	Problème de capteur de distance/lumière.	Si vous utilisez un film ou une coque de protection, assurez-vous que l'espace autour du capteur de distance/lumière n'est pas recouvert. Assurez-vous que l'espace autour du capteur de distance/lumière est propre.
<b>Pas de son</b>	Mode vibreur ou mode silencieux.	Vérifiez l'état des paramètres dans le menu Son pour vous assurer que vous n'êtes pas en mode vibreur ou silencieux.
<b>Appels qui s'interrompent</b>	Problème intermittent de logiciel.	Essayez d'effectuer une mise à jour du logiciel sur le site internet.

<b>ou blocages</b>		
<b>Les contacts s'affichent en double</b>	Les contacts ont été sauvegardés à la fois sur le téléphone et sur la carte SIM.	Vérifiez les contacts sauvegardés.
<b>Impossible d'installer une application</b>	Non prise en charge par l'opérateur ou non conforme aux exigences d'inscription.	Contactez votre fournisseur de services.
	La mémoire de votre téléphone est insuffisante.	Supprimez certains messages de votre téléphone.
<b>Impossible de se connecter à un ordinateur</b>	Câble de données défectueux.	Changez le câble de données.
	Port de l'ordinateur défectueux.	Changez de port sur l'ordinateur.
<b>Les journaux d'appels ne sont pas sauvegardés</b>	L'heure est mal paramétrée.	Vérifiez le paramétrage de l'heure.